

Denmark-Aalborg: Newspapers, journals, periodicals and magazines

OJ S 244/2014 18/12/2014

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Kommune, Ældre- og Handicapforvaltningen

Postal address: Danmarksgade 17

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

For the attention of: Per Tolstrup

E-mail: kontakt@tohv.dk

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.aalborg.dk>

Electronic access to information: <http://www.aalborg.dk/business/for-leverandoerer#Udbud>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

EU-udbud vedrørende levering af annoncetegning, layout, trykning, adressering og distribution af magasinet »Dit Blad« til Aalborg Kommune.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Aalborg Kommune.

NUTS code DK050 Nordjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet omfatter levering/udførelse af ydelserne:

— annoncetegning/-salg

— layout

— trykning

— adressering og

— distribution

af magasinet »Dit Blad«.

Ældre- og Handicapforvaltningen står for alt redaktionelt indhold. Det vil sige artikler, fotos, faste infosider og interne annoncer. Ved interne annoncer forstås informationer fra Aalborg Kommune opstillet som annoncer.

Magasinet udkommer 4 gange årligt, primo januar, 1. april, 1. juli og 1. oktober. Eksakt udgivelsesplan udarbejdes i samarbejde med vindende tilbudsgiver.

II.1.5. CPV code(s)

22200000 Newspapers, journals, periodicals and magazines

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Pris. Weighting 70

2. Layout. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

28.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Nordjyske Medier

Postal address: Langagervej 1

Town: Aalborg Ø

Postal code: 9220

Country: Denmark

E-mail: nordjyske@nordjyske.dk

Telephone: +45 99353535

Internet address: <http://nordjyskemedier.dk/>

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

Tilbudsgiver opfordres til at søge eventuelle uklarheder og usikkerheder afklaret ved at stille spørgsmål til udbuddet.

Alle henvendelser og spørgsmål vedrørende udbuddet bedes stillet skriftligt og skal rettes til den i udbudsbetingelsernes afsnit 2 angivne kontaktperson fra Tolstrup & Hvilsted pr. e-mail, med emnet: Spørgsmål — EU udbud »Dit Blad« senest den 27.10.2014, kl. 12:00.

Spørgsmål modtaget inden ovenstående tidsfrist vil blive besvaret senest 6 dage inden udløbet af tilbudsfristen. Spørgsmål modtaget efter tidsfristens udløb, vil blive besvaret, såfremt spørgsmålets karakter ikke gør det uforholdsmæssigt byrdefyldt for Ordregiver at besvare spørgsmålet 6 dage inden tilbudsfristens udløb.

Spørgsmål modtaget senere end 6 dage inden tilbudsfristen vil ikke blive besvaret.

Spørgsmål og svar samt eventuelle rettelsesblade vil i anonymiseret form blive offentliggjort på Ordregivers hjemmeside på adressen:

<http://www.aalborg.dk/business/for-leverandoerer#Udbud>

Det er tilbudsgivers eget ansvar at holde sig orienteret om eventuelle svar på indkomne spørgsmål og/eller eventuelt supplerende dokumenter og rettelsesblade.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: kflu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.kflu.dk>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelsesloven (lov nr. 492 af 12.5.2010) med efterfølgende ændringer jf. lov nr. 511 af 27.5.2013 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet For Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 1, nr. 1 hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. beslutningens §7, stk. 1.

2) Klager over andet end ordregiverens prækvalifikationsbeslutninger under nr. 1) skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

2.1) 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at

ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2.2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

2.3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41705000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.12.2014